



7887 Walmsley Avenue
New Orleans, LA 70125-3496
Office: (504) 861-9521
Fax: (504) 314-9614
Email: archbishop@arch-no.org

May 12, 2020

To: Clergy, Religious and Laity

Dear Sisters and Brothers in Christ,

Welcome home! Yes, our parish church is a home where we gather as God's family to experience the risen Christ. So many have expressed to me a real hunger to receive Christ in the Eucharist during the last 2 months.

The "stay home mandate" called for a radical change in daily life and called us to patience. Thanks to health care workers, First Responders, community leaders and those who had to work on the front lines for the good of the community. Thank to parents, school administrators and teachers who created virtual schools for our children.

I know some are still hesitant to gather with others. Please recall that Catholics are dispensed from the obligation to celebrate Mass on Sunday during the pandemic. Heartfelt gratitude to our clergy who continue to lead God's people in this challenging time. Pastors were very creative in finding ways to bring the church into the homes of so many people.

Please join me in asking God for his healing touch on those who are ill and peace to those who have lost loved ones in death.

In time more will be allowed to gather for Mass. Please be patient! Please wear a mask. Please observe social distancing. Please pray!

Wishing you God's peace and protection, I am

Sincerely in Christ,

Most Reverend Gregory M. Aymond
Archbishop of New Orleans

GMA/mk

Please have someone read this either before Mass or if you wish to read it yourself after the post communion prayer.

12 de mayo de 2020

Para: el Clero, Religiosos y Laicos

Queridas hermanas y hermanos en Cristo:

¡Bienvenido a casa! Sí, nuestra Iglesia parroquial es, un hogar donde nos reunimos como la familia de Dios para, experimentar al Cristo resucitado. Muchos, me han expresado un hambre real de recibir a Cristo en la Eucaristía, durante los últimos 2 meses.

El "mandato de quedarse en casa" nos llevó a un cambio radical en la vida diaria y, nos llamó a la paciencia. Gracias a los trabajadores de la salud, equipos de emergencia, los líderes de la comunidad y, los que tuvieron que trabajar en primera línea por el bien de la comunidad. Gracias a los padres, administradores escolares y, maestros que crearon escuelas virtuales para nuestros hijos.

Sé que algunos todavía dudan en reunirse con otros. Por favor, recuerde que, los Católicos están dispensados de la obligación de celebrar la Misa el domingo, durante la pandemia. Un sincero agradecimiento a nuestro clero que, continúa liderando al pueblo de Dios en este momento difícil. Los pastores fueron muy creativos al encontrar maneras de llevar la Iglesia a los hogares de tantas personas.

Únase a mí, para pedirle a Dios su toque sanador, para aquellos que están enfermos y, paz para aquellos que han perdido a seres queridos en la muerte.

Con el tiempo, se permitirá que se reúnan más para la Misa. ¡Tenga paciencia! Por favor, usa una máscara. Por favor, cumpla con el distanciamiento social. ¡Ore por favor!

Te deseo la paz y la protección de Dios, soy
Sinceramente en Cristo

Reverendísimo, Gregory M. Aymond
Arzobispo de Nueva Orleans

GMA / mk

Por favor, haga que alguien lea esto antes de la Misa o, si desea leerlo usted mismo después de la oración de comunión.